

Solución al problema habitacional latinoamericano planteará Chile en la Conferencia de Buenos Aires

Mercado común de materiales de construcción propone el Ministro Urzúa Merino

BUENOS AIRES 16 (UP).— Por Alberto J. Schazin. Chile proyecta dar aplicación concreta a las ideas de mercado común, proponiendo a la Conferencia Económica que los países americanos den facilidades para el intercambio de material de construcción de viviendas.

El Ministro de Hacienda de Chile, Eduardo Urzúa, en entrevista exclusiva con United Press, dijo que la creación de un mercado común para materiales de construcción contribuiría positivamente al desarrollo económico y social de los países americanos que, por lo general, sufren de déficit habitacional. Una propuesta en tal sentido, adelantó Urzúa, será presentada la semana próxima a la Conferencia Interamericana que se desarrolla en Buenos Aires.

Urzúa, como había adelantado en Santiago, confirmó que su país se propone apoyar la creación de un Banco de Desarrollo Económico Americano, en la

forma en que fue proyectado por un grupo de expertos reunidos bajo los auspicios de la Organización de Estados Americanos y la NU. "Lo ideal —dijo Urzúa— es que todos los países americanos y los Estados Unidos formen parte de este nuevo sistema de vida. La

(A la página 6, N.º 61)

LA NACION

AÑO XLI — SABADO 17 DE AGOSTO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14.500

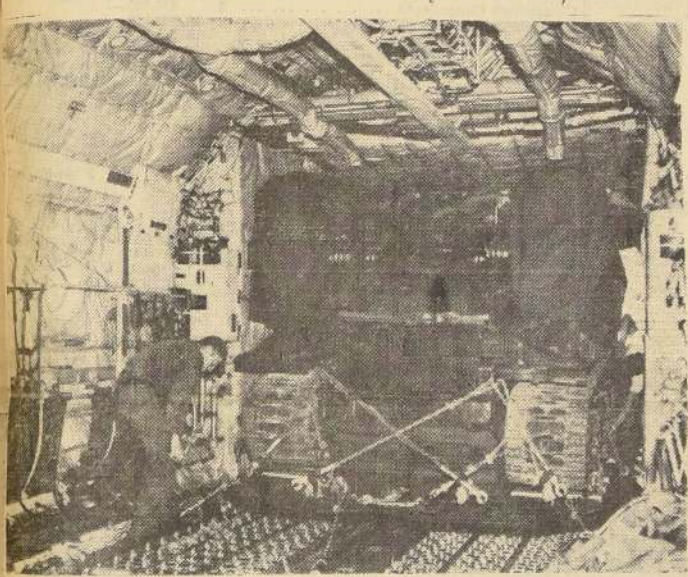
EDICION DE 16 PAGINAS

CRONICA	PAG.	1. 2. 3 y 4	PROVINCIALES	PAG.
REDACCION	5	5	TUPE	12
POLITICA	6	6	ARQUITECTURA	13
SOCIAL	7	7	ECONOMICAS	14
COMERCIO	8	8	COMERCIO	15
DEPORTES	9 y 10	9 y 10	TEATROS	16
ELECTRICIDAD	11	11	MAGAZINE	16

Proporciones de recepción a Ibañez no tienen precedentes, dicen los diarios del Paraguay

Una multitud se reunió en la puerta de su residencia para aclamarlo

"Hércules" lanza un tanque al espacio



Un cohete de buena voluntad llega hoy a Santiago. El poderoso Lockheed C-130 "Hércules", transportador militar turbo-hélice construido en el continente. El gigantesco tetraedro cumple una misión del Comando de Tácticas Aéreas de Estados Unidos, y es comandado por el brigadier general Hoyt Prindle, jefe de la Decimotercera Fuerza Aérea norteamericana. Este transportador de combate, de 62 toneladas de peso, desarrolla una velocidad su-

"La Tribuna" calificó de apoteósico recibimiento al Mandatario chileno

ASUNCION, 16 (UP).— El Presidente de Chile, Carlos Ibañez del Campo, después de asistir al Teóforo en la Catedral Metropolitana, regresó a su residencia, según se informó a la United Press para "tomar un breve descanso". Ibañez estuvo en el oficio en compañía del Presidente general Alfredo Stroessner, pero posteriormente no asistió al desfile de los estudiantes, siendo representado por el Canciller Osvaldo Saint-Marie.

El Edecán Naval del General Ibañez, comandante Jorge Paredes, dijo por teléfono a la United Press: "Su Excelencia se encuentra perfectamente. Ha debido descansar esta mañana, pero esta tarde volverá a asistir a todos los actos oficiales".

Ibañez, en compañía de Stroessner, concurren anoche, después del banquete en el Pa-

lacio de Gobierno, a la recepción en el Club Centenario donde estuvo hasta las dos de la madrugada.

Esta mañana se reunió un numeroso público frente a la residencia de Ibañez en Avenida Mariscal López, que lo aclamó insistentemente cuando salió para ir a la Catedral.

Los diarios dedican páginas enteras para destacar la visita del Mandatario chileno y todos coinciden en subrayar que las proporciones del recibimiento a Ibañez no tienen precedentes en Asunción.

El matutino "La Tribuna" publica una información bajo el título "Apoteósico recibimiento al Presidente Ibañez", y luego en un subtítulo: "El encuentro Stroessner-Ibañez renueva la amistad de ambos pueblos". El diario "Patria" dice: "Paraguay recibió triunfalmente al Presidente Ibañez".

Disminuye ritmo de aumento del total de dinero circulante

Ha disminuido el dinero circulante en el primer semestre del año en curso, según un informe del Banco Central de Chile. Entre enero y junio ha habido un aumento de 171 por ciento en comparación al 271 por ciento registrado en igual lapso del año pasado.

La causa principal de esta menor expansión de los medios de pago se debe a que las emisiones del Banco Central fueron, asimismo, menores durante el primer semestre del año. En efecto, su incremento fue de 75.074 millones de pesos al 31 de diciembre de 1956 a 84.306 millones de pesos al 30 de junio de 1957, o sea, aumentaron en un 12,3 por ciento en tanto que en la misma época del año anterior lo habían hecho en un 20,7 por ciento.

Homenaje a O'Higgins rendirán estudiantes de Liceos de Santiago

Mil estudiantes asuncionenses rendirán el homenaje a la memoria del padre de la Patria, don Bernardo O'Higgins Riquelme, en un acto que se efectuará en la Plaza Vieja Mackenna.

En esta oportunidad se transmitirá, por primera vez, una grabación hecha por Gabriela Mistral, antes de morir en EE.UU., con un poema suyo en homenaje al Padre de la Patria.

Por su parte, la Dirección General de Educación primaria subrogada, señora Luisa Zamorano, se dirigirá al alumnado para referirse a la gran personalidad del prócer don Bernardo O'Higgins Riquelme, destacando su vida y su obra inmortal.

Los estudiantes que participarán en este acto corresponden a diversos liceos de Santiago.

Vicepresidente del Perú en Santiago



Procedente de Buenos Aires llegó ayer a Santiago el Vicepresidente del Perú, don Carlos Morúa y Paz Solda. El distinguido visitante fue recibido en el aeropuerto de Los Cerrillos por el Ministro de Obras Públicas y Subrogante de Relaciones Exteriores, don Eduardo Yáñez; por el Subsecretario de la Cancillería, don Luis Melo; por el Director del Protocolo, subrogante, don Carlos Mardones; por el Embajador del

Perú en Santiago, señor Enrique Goytiso; miembros de su misión diplomática, miembros de la colonia residente y autoridades. El Excmo. señor Morúa será recibido en audiencia especial, en la mañana de hoy, por el Vicepresidente de la República, don Francisco O'Ryan, y, posteriormente, realizará otras visitas y actividades en Santiago.

"HABEIS QUERIDO HONRAR EN MI PERSONA A MIS COMPAÑEROS DE ARMAS DE CHILE"

DIJO EL PRESIDENTE IBAÑEZ, AL AGRADECER EL HOMENAJE DE LAS FUERZAS ARMADAS Y GOBIERNO PARAGUAYOS

"SIEMPRE CONSERVARE ESTAS INSIGNIAS COMO SIMBOLO DE LA UNION ESPIRITUAL DE NUESTROS INSTITUTOS MILITARES"

ASUNCION (DIE).— El Excmo. Sr. Ibañez, al recibir el despacho de General Honorario Causa del Ejército del Paraguay, de manos del Presidente, General don Alfredo Stroessner, quien le impuso también las insignias de la Gran Cruz de la Orden al Mérito Militar, agradeció en los siguientes términos:

"Excelentísimo General Stroessner: En una larga vida, en cuyo curso en dos oportunidades mis conciudadanos me ungieron Presidente de la República, he recibido muchos honores. Sin embargo, jamás he dejado de percibir el sentido real de las distinciones que generosamente

de nuestras almas, el valor exacto de los gestos. Comprenderéis, entonces, la emoción con que recibo de las manos amigas de un General Presidente de la República el despacho de General de División del glorioso Ejército paraguayo y la Gran Cruz de su Orden al Mérito Militar. Agradezco este honor insignie como cuadro a un militar, la frente alta y el corazón agradecido.

HOMENAJE AL EJERCITO CHILENO.— Conocéis, por vuestros

tra formación profesional, los buenos que andan en el corazón de los soldados. Estas esperanzas comunes se retratan en vuestro gesto de hoy. Unidos ambos Ejércitos dentro de la hermandad americana, habéis querido honrar en mi persona a mis compañeros de armas de Chile, en un rasgo generoso que no puedo agradecer suficientemente. Es una fraternidad que remonta a lejanas y enigmáticas raíces de la raza, de las

(A la pag. 6, N.º 61)

"Nos sentimos hermanos de sacrificio y de gloria con los soldados chilenos"

Dijo Stroessner al hacer entrega del despacho de General Honorario del Ejército paraguayo al Presidente Ibañez

ASUNCION (DIE).— El Presidente paraguayo, General Alfredo Stroessner, en el acto efectuado ayer en la tarde en esta ciudad, al hacerle entrega del despacho de General Honorario Causa al Presidente Ibañez e imponerle las insignias de la Gran Cruz de la Orden al Mérito Militar, pronunció el siguiente discurso:

"Excelentísimo señor Presidente, General de División don Carlos Ibañez del Campo. El Gobierno de la República, interpretando el sentir de las Fuerzas Armadas de la nación, unido a su espíritu el pueblo paraguayo, que os acoge con singular afecto y profunda estimación, en solidaria expresión que rinde en voz su emocionado homenaje a la gloriosa patria chilena, ha querido honrar su cuadro de generales con vuestro ilustre nombre.

Las glorias militares de mi patria, que preferimos vencer o morir en la demanda, y abrir un an-

Extraordinaria demostración militar y cívica en homenaje a Presidente Ibañez

Acto especial en honor del Mandatario chileno en Asunción

ASUNCION (DIE). 16. Especial.— Un impresionante desfile de la juventud paraguaya, que se inició a las 9 horas, prolongándose hasta las 14, fue presenciado por el Presidente del Paraguay, general don Alfredo Stroessner, y por la comitiva chilena, que en esta oportunidad preside el Ministro de Economía, general don Ricardo Arce, desde un palco gigantesco, erigido en la Avenida Francisco Solano López, que se encontraba engalanada profusamente con banderas chilenas y paraguayas. Tanto el Ministro, general Arce; el Canciller, don Osvaldo Saint-Marie, y jefes militares chilenos, se mostraron altamente impresionados por la extraordinaria manifestación cívica de los jóvenes paraguayos.

Finalizado el desfile estudiantil, se prolongó hasta las 16 horas, y en la cual núcleos militares paraguayos entregaron una magnífica demostración de marcialidad, disciplina y espíritu militar.

Posteriormente, ambos Presidentes concurren al acto que en honor del Mandatario chileno se efectuó en la Primera División de Caballería. En esta

(A la página 6, N.º 61)

gido en la Avenida Francisco Solano López, que se encontraba engalanada profusamente con banderas chilenas y paraguayas. Tanto el Ministro, general Arce; el Canciller, don Osvaldo Saint-Marie, y jefes militares chilenos, se mostraron altamente impresionados por la extraordinaria manifestación cívica de los jóvenes paraguayos.

Finalizado el desfile estudiantil, se prolongó hasta las 16 horas, y en la cual núcleos militares paraguayos entregaron una magnífica demostración de marcialidad, disciplina y espíritu militar.

Posteriormente, ambos Presidentes concurren al acto que en honor del Mandatario chileno se efectuó en la Primera División de Caballería. En esta

(A la página 6, N.º 61)

gido en la Avenida Francisco Solano López, que se encontraba engalanada profusamente con banderas chilenas y paraguayas. Tanto el Ministro, general Arce; el Canciller, don Osvaldo Saint-Marie, y jefes militares chilenos, se mostraron altamente impresionados por la extraordinaria manifestación cívica de los jóvenes paraguayos.

Finalizado el desfile estudiantil, se prolongó hasta las 16 horas, y en la cual núcleos militares paraguayos entregaron una magnífica demostración de marcialidad, disciplina y espíritu militar.

Posteriormente, ambos Presidentes concurren al acto que en honor del Mandatario chileno se efectuó en la Primera División de Caballería. En esta



H. M. S. "Warrior", portaviones de 13.350 toneladas, que arribará hoy a Valparaíso, procedente de El Callao, después de haber participado en la Operación Grapple, pruebas nucleares británicas con la bomba "H", que se realizaron en las proximidades de la Isla Christmas, en el Pacífico. Esta nave fue lanzada en 1946 para el servicio de la Real Marina del Canadá. Devuelto

a Gran Bretaña, reanudó sus tareas en 1948, dedicada a pruebas de esterilización en cubierta. Ha cumplido misiones en Chile y Corea. El "Warrior" regresará el día 21 rumbo a puertos británicos, por la vía del Cabo de Hornos y puertos sudamericanos del Atlántico. En este viaje enarbolará la insignia del vicealmirante Sir Geoffrey Hobson.

RUEDAS PARA WILLYS JEEP

Pick-up, Station Wagon JEEP CIVIL — MILITAR ARO 15 y 16

CARLOS COPETTA G. CASILLA N.º 9326 — AVENIDA BULNES N.º 186 FONO N.º 68907



DIEZ DETENIDOS POR EL CRIMEN DEL LEÑADOR EN "EL ESCORIAL"

Asesinato lo cometió una pandilla en medio de furiosa "borrachera"

Diez detenidos, concentrados por los funcionarios de Investigaciones de Buin en un lugar denominado "La Gloria", 40 kilómetros cordillera adentro y a varios días del sitio del suceso, conforman la clave que puede dar la solución del crimen de "El Escorial". Los detectives llegaron a esta conclusión después de casi una semana de buscar por una extensa zona cordillera al gañán Francisco Soto, quien sólo aparece ahora como uno de los principales autores.

Los detenidos están concentrados en "La Gloria", a la espera de que la policía no dispense de caballos suficientes para trasladarlos al Cuartel de Investigaciones de Buin.

SUS DECLARACIONES. — De acuerdo a las declaraciones de los detenidos, todos ganaban carbón, analfabeta, la fecha del crimen, ellos estaban bebiendo cuando apareció Abel Segundo Cavieres Mauro, quien iba camino de Buin, con el propósito de comprar allí provisiones para una quincea. Como ellos sabían que Cavieres llevaba dinero, le pidieron prestado para "seguridad", a lo que la víctima se negó. Aquí las versiones de los detenidos se hacen contradictorias. Algunos aseguran que dejaron a Cavieres que siguiera su camino y lo "señalaron" más tarde. Otros dicen que se formó de inmediato una "gran discusión", en la que el "finco" sacó la peor parte. "Todos están de acuerdo en que, pese a que se les había terminado el dinero propio, pudieron continuar bebiendo hasta el día siguiente. Evidentemente esto sig-

nifica que robaron al muerto los 9 ó 10 mil pesos que llevaba a Buin para comprar alimentos. **APARECE EL CAĐAVER.** — El leñador y carbonero Abel Segundo Cavieres, fue encontrado muerto, flotando en las aguas del tranque "El Escorial", el 3 de este mes, a las 10.30 de la mañana. Presentaba una herida a bala en el tórax. Además, con un grueso alambre de púa de poco más de un metro, enmarcado a su cintura una piedra de poco más de 10 kilogramos de peso. **DESAPARECE SOTO.** — Al día siguiente del hallazgo del cadáver, el leñador Francisco Soto, de 26 años de edad, desapareció de la Hacienda "El Escorial". Esto hizo que las sospechas de la policía recayeran en un principio únicamente sobre él, pero las

posteriores averiguaciones de los detectives de Buin y los interrogatorios a que han sido sometidos los detenidos, permitieron establecer que el crimen, aunque realizado físicamente por una sola persona, —el que disparó— es obra de un grupo. Los funcionarios de Investigaciones de Buin dijeron anoche a "LA NACION" que esperan conseguir el aprehensión de Francisco Soto dentro de las próximas 24 horas, ya que han estrechado el cerco en torno suyo por toda la región de Jahuel Alto. Además, adelantaron "esperamos conseguir caballos para traer los detenidos de "La Gloria" hasta el Cuartel, en Buin, para encararlos y comparecer sus versiones. Esto puede demorar unos días, pero el crimen será esclarecido. Cavieres fue muerto por un grupo de bribos para robarle su dinero y continuar "de fiesta".



CURSO DE SIMPLIFICACION DE METODOS.— La ENDESA inauguró un curso de Simplificación de Métodos de Trabajo destinado a los empleados que se ocupan en labores administrativas. En el grabado, el ingeniero Samuel del Canto, jefe del Departamento del Personal, expone los objetivos del curso y la mejor manera de sacarle un debido rendimiento.

La solución para los problemas de mercaderías en tránsito a Bolivia

La resolución de algunos problemas de Arica y del tránsito de mercaderías a Bolivia ha estado gestionando en Santiago el Embajador de Chile en La Paz, señor Alejandro Haies. Ayer informó que en ese sentido se había entrevistado con los Ministros de Hacienda, Economía y Minería, y que como resultado de esas conversaciones se había llegado a las siguientes soluciones:

a) Se aceptó una postergación en el pago de los fletes de Arica a La Paz, por transporte de mercaderías a Bolivia.

b) En Arica no se cobrará, en lo sucesivo el recargo que aplicaban los armadores nacionales a las mercaderías en tránsito a Bolivia.

c) Los Ministros de Hacienda y Economía estudiarán la rebaja de las tarifas vigentes de los Despachadores de Arica que habían sido elevadas en 87 o/o para los importadores.

150 delegados de Valparaíso al sur asisten al Quinto Congreso de ASICH.

Con asistencia de 150 delegados, ayer a las 20 horas quedó inaugurado el V Congreso Nacional de la Acción Sindical Chilena (ASICH), con un acto celebrado en el segundo piso del segundo patio de la Universidad Católica.

A este torneo concurren delegados de Concepción, Talca, Molina, Valparaíso, San Antonio, Padre Hurtado, San Fernando y Santiago, que representan al Servicio Nacional de la Salud, metalúrgicos, campesinos, cuero y calzado, bancarios, construcción, profesores, portuarios, textiles, empacadores, comercio y obreros y empleados de la industria química nacional.

La ASICH, en la sesión plenaria de esta tarde, expone su planteamiento frente al movimiento obrero chileno, sus puntos de vista, no y frente a la parte patronal, así como las exigencias que impone este movimiento basadas en los principios social-cristianos.

SE ENTREGA "EL OJO VERDE"

Rafael Dinamarca no había salido de Santiago.— Quedó detenido e incomunicado en la Cárcel Pública

HOY SE EFECTUARA LA RECONSTITUCION

Rafael Dinamarca Orellana, el frío asesino que dio muerte al amante de su esposa, en Barrancas, se presentó ayer voluntariamente ante el Juez del Séptimo Juzgado del Crimen, magistrado que dispuso su incomunicación en la

Cárcel Pública. Hoy, a una hora que los círculos judiciales y policiales mantuvieron en reserva, se efectuará la reconstitución de escena de este hecho, bautizado como el "crimen del arrollamiento".

SE PRESENTA. — Ayer en la mañana, aproximadamente a las 10 horas, llegó hasta la Cámara de procuradores del Consultorio Jurídico del Consejo de Abogados, un hombre alto, de cabellos rubios y ojos verdes, penetrantes. Pidió hablar con "un señor abogado".

Todos los presentes allí detentaban tal título. El sujeto se identificó: "Yo soy Rafael Dinamarca. Yo soy el asesino de Ernesto Levin Millalón. Quiero que me entreguen al Juez".

El señor Manuel Merino Z., quien se encontraba de turno, debió explicar al asesino que a esa hora el Juez no atendía, pues los tribunales comienzan a funcionar a las 13.30 horas.

A esa hora Manuel Merino Z., llegó con su impensado "cliente" hasta el 7.º Juzgado del Crimen. El magistrado había brevemente con el doble homicida (ya antes Dinamarca cumplió condena por un asesinato en San Vicen-

te de Tagua Tagua) y dispuso su ingreso a la Cárcel Pública, detenido estrictamente incomunicado, el que se cumplió poco después de las 14.30 horas.

EL CRIMEN. — Rafael Dinamarca Orellana asesinó fríamente a Ernesto Levin Millalón, a las 20 horas del sábado 3 de este mes, en el fundo "Lo Prado Bajo", de Barrancas, donde ambos prestaban servicio como obreros agrícolas. Le dio muerte por ser, desde hacía un año a la fecha del crimen, el amante de su mujer, Edith Ortiz.

Dinamarca, de 1.95 metros de estatura y 95 kilos de peso, se dirigió enseguida a su casa, se acostó y se comportó normalmente como lo hacía todos los días de semana. A las 10 de la mañana salió diciendo que iba a Barrancas a jugar rayuela con los amigos.

El cadáver había sido descubierto media hora antes. Pero es-

ta de tal manera ensangrentado que los carabineros, a los que correspondió actuar en el sitio del suceso, creyeron que la causa de su muerte había sido un "ataque cardíaco". Por rutina el cadáver fue conducido al Instituto Médico Legal, pero para la policía no había nada que investigar.

El Instituto Médico Legal, una vez realizada la autopsia, determinó el lunes la verdadera causa de muerte: dos balazos en la cabeza y el otro directo al corazón de la víctima.

Comenzó a actuar la Brigada de Homicidios de Investigaciones, la que, 48 horas después del crimen, detuvo a Edith Ortiz Orellana, quien confesó de plano sus relaciones con la víctima y apareció como "el motivo pasional" de la muerte de Levin Millalón, hecho que se esclareció definitivamente a su vez cuando el asesino se entregó voluntariamente a la Justicia.

El miércoles comenzará Alessandri su alegato contra asilados argentinos

SE ESTIMA QUE HARÁ SENTENCIA CONFIRMATORIA

El miércoles próximo a las 13.30 horas, el abogado don Arturo Alessandri Rodríguez dará comienzo en la Segunda Sala de la Corte Suprema a su alegato alegando contra la sentencia de primera instancia dictada por el Presidente del Tribunal don

Miguel Aylwin Gajardo, por la cual rechazó la extradición solicitada por el Gobierno argentino contra los 6 dirigentes políticos y gremiales del régimen de "Los Pinares de Viñueña", y que el 18 de marzo último se fugaron espectacularmente desde el presidio de Río Gallegos.

Dichos prófugos son el magnate industrial don Jorge Antonio, el presidente de la Cámara de Diputados don Héctor Cámpora, el presidente de la Alianza Nacionalista Libertadora don Guillermo Parrilo Kelly, el presidente del Partido Peronista, don John William Cooke; el diputado don José Pedro Andrés Gómez y el secretario de la Confederación General de Trabajadores, don José Gregorio Espino. Todos se encuentran en la Penitenciaría Nacional, con excepción de Jorge Antonio, quien, debido a una grave y peligrosa lesión renal, permanece internado en la Clínica Santa María.

La apelación del abogado Alessandri empezó a ser conocida sólo el lunes último, y la relación de los antecedentes, que tuvo a cargo del Relator don Rubén Gallego, duró desde dicha fecha hasta ayer a las 18 horas, o sea, tuvo una duración total de 16 horas.

Según se estima, el abogado Alessandri tardará cuatro días en sostener su alegato, siguiendo a continuación su antagonista, el abogado don Carlos Vicuña Fuentes, quien refutará los cargos presentados por el abogado recurrente.

De acuerdo con conjeturas sostenidas por magistrados y juristas, la sentencia definitiva, que pronunciará el Tribunal, se dará a conocer el miércoles.

OBTUVO SU LIBERTAD VICTORIA DE FRIGERIO

Bajo una fianza de diez mil pesos obtuvo ayer su excarcelación condicional la señora Victoria Gaete Urrutia de Frigerio, implicada en el "affaire" de la venta de pasaportes a "Los Pinares de Viñueña".

Aparecen también implicados en este delito el diputado desautorado don Sergio Ojeda, quien se fugó del país, ignorando su actual paradero; el señor Raúl Frigerio, esposo de la señora Victoria Gaete, y el agricultor don Efraín Correa, propietario del fundo donde se realizó el citado delito.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana, suegra y abuelita, señora **MARGARITA BEROZ** vda. de **SABONCILLO**.

Se oficiará una misa a las 10 horas, en la Parroquia La Estampa, Avda. Independencia 633, de donde partirá el cortejo en dirección al Cementerio General.

La familia.



FALLECIO EL PROFESOR D. ALFREDO TORREALBA

En la madrugada de ayer falleció el Contador y profesor normalista señor Alfredo Torrealba Morales, quien desempeñaba el cargo de Profesor de Contabilidad en el Instituto Comercial de Santiago.

El señor Torrealba había nacido en Quilicó, el 25 de octubre de 1897. Estudió en la Escuela Normal de Victoria, en el Instituto Comercial de Santiago; en 1916 fue profesor en la Escuela "Federico Errázuriz" de Santiago, y en 1921 se inició en la enseñanza comercial, estableciendo una academia que mantuvo hasta 1924.

Ha fallecido don **ALBERTO ETCHEBERRY** HERMOSILLA.

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en su casa habitación, Rosas N.º 1568.

La familia.

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido padre y tío, don **VICTOR MANUEL CATALAN** PARDO.

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Capilla del Cementerio Católico, a las 11.30 horas, el domingo 18 de agosto.

Familia Vargas Catalán.

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

De acuerdo con el Decreto N.º 815 del Ministerio de Hacienda, publicado en el "Diario Oficial" del 15 de febrero de 1957 y con las facultades conferidas por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 14 de septiembre de 1956, el Directorio ha acordado aumentar el capital suscrito de la Empresa a \$ 5.750.000.000, mediante la emisión de 1.500.000 acciones, de un valor nominal de \$ 500.— c/u., que serán entregadas a los señores accionistas libres de pago y con cargo al Fondo de Capitalización, en la proporción de una por cada 5,66 que posean a la fecha de cierre del Registro de Accionistas.

Las fracciones de acciones que resulten de este prorrateo serán pagadas, en dinero efectivo a quien corresponda, por las oficinas del Banco Sud Americano de Valparaíso y Santiago, a contar del 13 de septiembre próximo.

Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 de agosto hasta el 13 de septiembre, ambas fechas inclusive.

Los correspondientes títulos podrán ser retirados por los señores accionistas en las Oficinas de la Compañía en Valparaíso y Santiago, desde el 13 de octubre del presente año.

LUIS E. GUBLER E.
Gerente General

"ORGANIZACION KAPPES" Balance General de la Compañía de Seguros "LA CORDILLERA" AL 30 DE JUNIO DE 1957

ACTIVO		PASIVO	
INVERSIONES Y FONDOS:		RESERVAS TECNICAS:	
Bienes Raíces:		De Riesgos en Curso	\$ 8.438.549.—
5% del Edificio en construcción en Ahu-		Contrato de Participación	496.976.—
Mañá esq. Agustinas	\$ 55.332.050.—		\$ 8.935.525.—
Bonos	510.796.—		
Acciones	125.143.372.—		
Bonos Garantía: Deuda Hipotecaria			
Valor Nominal	1.000.000.—	PASIVO DE INVERSIONES:	
Bancos:		Deuda Hipotecaria	1.146.711.—
Depósitos a la Vista:		ACREEDORES DIVERSOS:	
Banco A. Edwards y Cia.,		Compañías Congéneres	\$ 498.785.—
Cta. Cte. m/c	\$ 4.773.964.—	Caja Reaseguradora de Chile	10.964.128.—
Banco Sud Americano, Cia.		Intermediarios	8.232.578.—
Cta. m/c	42.818.—	Acreeedores por Sinistros	2.418.838.—
Banco Osorno y La Unión,		Cuentas del Personal	2.971.764.—
Cta. Cte. m/c	65.634.—	Cuentas Varias	6.809.593.—
Banco Panamericano, Cia.			
Cta. m/c	455.887.—	PROVISIONES:	
Caja Reaseguradora de		Para Impuestos	2.484.732.—
Chile, Cta. US\$ 7.773.59		TOTAL DEL PASIVO	\$ 44.462.611.—
a \$ 600.—	4.664.154.—	CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:	
Banco de Londres, Cta.,		Capital:	
US\$ 17.183.09 a \$ 600.—	10.309.854.—	840.000 acciones de \$ 50.— c/u.	\$ 42.000.000.—
Retención en el Extranjero		Reservas:	
Caja	496.976.—	Legal	1.115.557.—
(Sin Saldo)	20.809.287.—	Fluctuación de Valores	68.631.426.—
		De Fluctuación de Cambio	8.425.723.—
		Revalorización Bienes Raíces	36.891.031.—
		Fondo Diferencia de Precio en Venta de	
		Bienes	7.487.817.—
		Fondo Acciones Recibidas Provenientes de	
		Revalorizaciones	6.191.073.—
		Otras Reservas	8.503.432.—
			181.246.161.—
		GANANCIAS Y PERDIDAS:	
		SALDO, Utilidad	17.403.425.—
			\$ 243.112.160.—

Cuentas de Orden	
Valores en Garantía	\$ 70.000.—
Valores Ley 7.747	294.443.—
	\$ 364.443.—

Cuenta de Ganancias y Perdidas	
Correspondiente al periodo comprendido entre el 1.º de Julio de 1956 al 30 de Junio de 1957.	
DEBE	HABER
Reseguros	\$ 92.639.488.—
Reservas de Riesgos en Curso, Ejercicio actual	8.438.549.—
Sinistros	7.145.030.—
Comisiones, Impuestos, sueldos, gastos y contribuciones en	
operaciones de Seguros	4.592.046.—
Remuneración Consejo Directivo	21.762.—
Intereses y Gastos Deuda Hipotecaria	79.929.—
Castigos Varios	82.953.—
Provisión para Gratificación	1.801.200.—
Provisión para Impuesto Renta 3a. Categoría	1.832.026.—
	\$ 116.632.983.—
SALDO, Utilidad	17.403.425.—
	\$ 134.036.408.—

Santiago, 30 de Junio de 1957

LEOPOLDO FALCONI G.
Subgerente Contador
Registro N.º 3.136

LUIS KAPPES G.
Gerente General

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

LUIS PRUNES
Inspector de Cuentas

MANUEL DIAZ G.
Inspector de Cuentas

DETALLE DE LAS INVERSIONES, SEGUN COTIZACIONES OFICIALES AL 30 DE JUNIO DE 1957	
BONOS	
982.300 Noms. Ilustre Municipalidad de Santiago 8%-1%	a 52% \$ 510.796.—
ACCIONES	
29.900 Sociedad Agrícola de Nuble y Rupanco	a \$ 1.000.— \$ 29.900.000.—
28.104 Sociedad Fábrica de Cemento El Melón	" 340.— 9.555.360.—
510 Clínica Santa María	" 128.— 64.280.—
27.496 Cristalerías de Chile, S. A.	" 66.— 1.814.736.—
244.860 Editorial Universitaria, S. A.	" 20.— 4.897.200.—
6.625 Minas y Fertilizantes	" 36.— 238.500.—
82.605 Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones	" 540.— 44.606.700.—
17.682 Compañía de Acero del Pacífico	" 600.— 10.609.200.—
11.332 Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos	" 100.— 1.133.200.—
178.571 Establecimientos Nobis, S. A.	" 100.— 17.857.100.—
3 Sociedad Inmobiliaria del Comercio	" 10.000.— 30.000.—
1.682 Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B"	" 2.638.— 4.437.116.—
	\$ 125.143.372.—

'PROGRESOS SANITARIOS DE CHILE SON SATISFACTORIOS'

Declaraciones del doctor Frad Soper, Jefe de la Oficina Sanitaria Panamericana

Los progresos sanitarios realizados por Chile desde 1925, fueron calificados ayer como "satisfactorios" por el jefe de la Oficina Sanitaria Panamericana, doctor Frad Soper, de paso por Santiago, en una conferencia colectiva de prensa que ofreció en su departamento del Hotel Carrera.

El doctor Soper indicó, sin embargo, que la "contribución en muertes infantiles que paga este país es un tributo demasiado alto" y que el problema que aparece con mayor fuerza, entre los más nuevos, es el cáncer.

A la conferencia del doctor Soper asistió, entre otros altos funcionarios del Servicio Nacional de Salud, el Director Normativo del mismo, doctor Abraham Horwitz.

LA INFLUENZA.— Sobre la influencia dijo: "Solo en mayo de este año se consiguió aislar el virus de esta enfermedad". "Solo puede ser previnida mediante la vacunación, pero no hay vacunas. Desde mayo hasta ahora no ha habido tiempo de buscar la vacuna, por lo que en el laboratorio y en la práctica y entregarla a las autoridades sanitarias de cada Gobierno para su producción en gran escala". "El Instituto Federal de Laboratorios de Washington ya ha advertido oficialmente que dispondrá el próximo año de vacuna contra la influenza para suministrar al 40 por ciento de la población de los Estados Unidos, pero en ningún caso para exportarla". "Por esto es que la oficina recomienda a cada Gobierno que trate de producir la vacuna en su propio territorio en los laboratorios nacionales". "Cordones sanitarios y períodos de la 'cuarentena' tienen sólo un relativo resultado para detener el virus de la influenza".

El doctor Soper dijo que uno de los puntos en que su Oficina tiene mayor interés, es en ampliar el sector de acción en el campo de los problemas de la nutrición, para que para ello sea necesario que los Gobiernos, mayores aportes de alimentos, que se están calculando. Chile, que en 1925 calculó que necesitaba unos 40 mil dólares al año para pagar con los nuevos planes unos 18 mil dólares más, planes que de estas necesidades preveía, el doctor Soper, no sólo deben buscarse en la ampliación de los programas de desarrollo, sino en la inflación.

PROGRESO CHILENO.— El doctor Soper se refirió enseguida al progreso sanitario chileno, que dijo poder apreciar desde su primera visita al país, en 1925. Lo calificó de "enorme".

Puntualizó que los progresos alcanzados por Chile en su lucha contra la TBC habían sido "muy rápidamente espectacular".

Los progresos por Estados Unidos, aunque ese país va 30 años más adelantado al respecto y podemos afirmar que la TBC desaparecerá en la Unión cuando mueran los enfermos actualmente afectados por ella".

Luego dijo que los dos mayores problemas chilenos eran el aumento de la curva en la estadística de enfermedades de cáncer y la "mortalidad infantil durante el primer año de vida" y en los siguientes "a causa de infecciones intestinales".

Comparó los índices de Chile y Estados Unidos al respecto, señalando que en Chile muere un promedio de 109 niños por cada mil, durante el primer año de vida, mientras que en Norteamérica la cifra llega sólo a 39 por mil.

"Aunque buena y abundante sería la solución para este problema", dijo el doctor Soper. Agregó al respecto que tenía entendido que existe un plan para dotar a Santiago de una completa y suficiente instalación de aguas potables y alcantarillado. (Otros informantes dijeron que efectivamente es posible la pronta realización de este plan que sería financiado mediante un préstamo del Banco Internacional, como se hizo en Asunción, Paraguay).

POLIOMIELITIS.— Finalmente, el doctor Soper, preguntado sobre los resultados conseguidos de la vacuna Salk, dijo que, para Chile, el problema resultaba secundario, pues la enfermedad está poco extendida en el país, pero reveló que se está trabajando en gran escala para obtener una vacuna oral contra la polio, basada en "virus vivo atenuado", la que tendría un costo muchísimo menor que la Salk y una duración más prolongada.

de la Sociedad de Escritores, Rubén Azocar, hablará sobre "Trascendencia de Gabriela Mistral en América". En nombre de la Academia Chilena de la Lengua, el poeta Roque Esteban Scarpa cerrará el acto, exponiendo "Variaciones sobre unos versos de Gabriela Mistral".

En el homenaje el primero que los intelectuales chilenos ofrecen a la memoria de Gabriela Mistral, el Coro del Instituto Nacional ofrecerá algunas versiones sobre temas originales de la misma Gabriela, en primera audición.

Los cinco oradores estarán sujetos a un tiempo máximo de 15 minutos.

Por ausencia del presidente del Sindicato de Escritores, Juvencio Valle, quien hoy parte a Europa, invitado por intelectuales de Francia e Italia, responderá a Mila Ovarzun —en su carácter de presidenta abrogante del Sindicato de Escritores, organizador del homenaje a Gabriela Mistral—, iniciará el acto y presentará a cada uno de los oradores.

HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

A las 15.45 horas del lunes, en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile, se iniciará el homenaje a la memoria de Gabriela Mistral, en la Academia Chilena de la Lengua, el poeta Roque Esteban Scarpa cerrará el acto, exponiendo "Variaciones sobre unos versos de Gabriela Mistral".

En el homenaje el primero que los intelectuales chilenos ofrecen a la memoria de Gabriela Mistral, el Coro del Instituto Nacional ofrecerá algunas versiones sobre temas originales de la misma Gabriela, en primera audición.

Los cinco oradores estarán sujetos a un tiempo máximo de 15 minutos.

Por ausencia del presidente del Sindicato de Escritores, Juvencio Valle, quien hoy parte a Europa, invitado por intelectuales de Francia e Italia, responderá a Mila Ovarzun —en su carácter de presidenta abrogante del Sindicato de Escritores, organizador del homenaje a Gabriela Mistral—, iniciará el acto y presentará a cada uno de los oradores.

CONTROL SOBRE LOS "ESCAPES LIBRES" SE HARÁ MAS SEVERO

La Intendencia de la provincia reitera ayer, por oficio enviado a la Subsecretaría de Transportes, la necesidad de ir a un control más severo sobre los "escapes libres", que están siendo usados en exceso por algunos conductores de vehículos motorizados.

El Intendente, señor Jorge García Giron, hace presente en un oficio al Subsecretario, la necesidad de que se dicte pronto un reglamento estableciendo normas para su uso, añadiendo que ha recibido un muy sabido número de quejas de parte del público por las molestias que causan los "escapes libres", principalmente en la noche, en barrios tranquilos.



Sentado en la forma que le pareció más cómoda, aparece el doctor Frad Soper, jefe de la Oficina Sanitaria Panamericana, ofreciendo a los periodistas durante la conferencia colectiva de prensa que ofreció ayer en su departamento del Hotel Carrera. El doctor Soper calificó de "satisfactorios" los progresos sanitarios alcanzados por Chile.

Se le incluyó anoche.

Livingstone, al Seleccionado

Pakozdy presentó anoche la nómina de los jugadores. Indultado Isaac Carrasco

Ladislao Pakozdy, entrenador del Seleccionado Nacional, entregó anoche al directorio del fútbol profesional la siguiente nómina definitiva de seleccionados, con los cuales formará la escuadra que, por las eliminatorias del Mundial, enfrentará a Bolivia y Argentina.

Arqueros: Livingstone (CO), Chirinos (A), Coloma (F) y Ojeda (M). Zagueros centro: Mario Torres (A), Nestor Bello (R) y Salazar (OH); Zagueros derechos: Yori (A), Sergio Valdes (M); Zagueros izquierdos: Daniel Morales (M), A. Morales (E) y Arenas (U). Medios volantes: Vera (A), Astorga (A), Aravena (M), V. Rojas (M) y Ortiz (P); Aleros derechos: Moreno (CO) y Musso (U); Interiores derechos: Hormazabal (CO), Molina (A) y Osvaldo Díaz (U); Centro delanteros: Eladio Rojas (E) y Martínez (A) y Meléndez (U); Interiores izquierdos: José Fernández (P) y José Valdes (UE); Aleros izquierdos: Aguilera (A), Guillermo Díaz (P) y Sánchez (U). En total, los clubes aportan: Audax, 8 jugadores; Colo Colo 3; Magallanes, 5; Everton, 2; Palestino, 3; Ferro, 1; O'Higgins, 1; Rangers, 1; U. Española, 1 y U. de Chile, 5.

REUNION CON PRESIDENTES Y ENTRENADORES

El directorio de la Asociación Central y el coach de la Selección se reunirá el lunes próximo con los presidentes y entrenadores de los equipos que aportarán jugadores al Seleccionado, a objeto de planificar los entrenamientos, sin que éstos perjudiquen la preparación de los jugadores en sus respectivos clubes. En todo caso, para el martes próximo a las 9.30 estarán citados todos los seleccionados, en el Estadio Italiano.

Los entrenamientos se harán

HOY SE RENDIRA HOMENAJE A LOS OFICIALES CAIDOS EN ANTARTIDA

SE DAN A CONOCER NUEVOS DETALLES DE LA TRAGEDIA

A las 11 horas de hoy, en el Territorio Metropolitano, se efectuará una Solemne Misa de Requiem en memoria de los tenientes de Ejército, señores Sergio Ponce Torrealba y Oscar Avelino Inostroza Contreras, fallecidos trágicamente en el Territorio Antártico Chileno el lunes a mediodía.

Asistirán a este acto religioso, que oficiará el Vicario General Casimiro, Monseñor Teodoro Eugenio S. E. el Vicepresidente de la República, Vicepresidente don Francisco O'Higgins, los señores Ministros de Estado, generales y admirales, y delegaciones de jefes, oficiales y suboficiales de la Defensa Nacional.

NUEVOS DETALLES DEL DRAMA.— El grupo de oficiales de la Base O'Higgins, que se encontraba en la Antártida, han informado que al accidente en que perdieron la vida dos oficiales de nuestro Ejército se produjo cuando, en la mañana del lunes, el teniente Ponce Torrealba, el médico Rafael Urbe Ahumada y el sargento Pedro Riquelme, al salir al campo, con el fin de practicar trabajos de levantamiento topográfico.

La patrulla encargada de cumplir esta misión estaba al mando del capitán Luis Ovando Palet y la integraban el capitán Raúl Galiano Ovalle, los tenientes Oscar Inostroza Contreras y Sergio Ponce Torrealba, el médico Rafael Urbe Ahumada y el sargento Pedro Riquelme.

La salida al campo tenía como objetivo realizar tareas rutinarias

de mantenimiento en los terrenos que unen la Base O'Higgins con el lago de la Península de Trinidad.

La patrulla viajaba en tres trineos tirados por perros de las razas Husky Siberiana y Malamut del Canadá.

De inmediato se lanzaron tras el vehículo para tratar de frenarlo y así recuperar el valioso equipo que llevaba, pero sólo alcanzaron a sujetarlo en la parte posterior.

Cuando sus contrarios se dieron cuenta que los perros habían hecho una zona de grietas, les advirtieron a grandes voces del peligro, pero ya era tarde, pues repentinamente se hundió un trineo de hielo y se vio desaparecer a los tenientes Ponce Torrealba y Urbe Ahumada.

LA CAIDA AL ABISMO.— La grieta que se abrió espontáneamente bajo el peso del trineo tirado por los perros de husky y era la boca de un abismo con más de 35 metros de profundidad. Hacia este precipicio se desprendieron los dos tenientes, el trineo y el equipo. Sin embargo, dos de los ocho perros, cuando desesperadamente sus garras en la corteza de hielo, alcanzaron a sujetarse y, liberados de los trineos, lograron ponerse a salvo, en tanto que el resto de sus compañeros se despeñaba en la trágica caída, con fragmentos del trineo.

En el momento del presencio por el resto de la patrulla, que de inmediato se puso en movimiento para tratar de rescatar a las víctimas, pero como no tenían elementos para el rescate, regresaron de inmediato a sus bases, después de haber comprobado el triste fin de los tenientes Ponce Torrealba y Urbe Ahumada.

LA PATRULLA SEGUIRÁ TRABAJANDO.— La primera preocupación de la patrulla fue la de salvar, con sus propios recursos, a los dos oficiales caídos. Con estos elementos se levantó una escalera de cuerdas y se bajó a la Base O'Higgins, desde donde un transmisor de radio comunicó a la Base O'Higgins.

La patrulla está prevenida de todos los elementos necesarios para intentar el rescate y está abastecida de víveres para seis días. En la larga noche antártica se comunicarán con la Base, mediante señales luminosas. La temperatura de ayer fue de 0 grados centígrados, lo que habría facilitado la operación de rescate, pero, en cambio, ha habido neblina que han reducido la visibilidad a escasos 100 metros.

Temporada de conciertos comienza esta tarde en Casa Cultural de Nuñoa

Hoy, a las 19.30 horas, será inaugurada la Primera Temporada de Conciertos en la Casa de la Cultura de Nuñoa, con obras de El Beilich, Chopin, Beethoven y Handel, a cargo de los señores Gastón Lafaurie y Carlos Alcaide.

El concierto de esta tarde está a cargo exclusivamente de alumnos de la Escuela de Música, de la Casa Cultural de Nuñoa, con Myriam Polak y Ana Philip, de 6 y 11 años respectivamente, y luego de alumnos del primer curso de piano de la Escuela.

Construcción del aeropuerto internacional en Pudahuel debe abordarse de inmediato

Acuerdos de la Subcomisión que estudia la realización de esta obra

La Subcomisión de Aeródromos del Seminario sobre Problemas del Plan Nacional, organizado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, celebró ayer una reunión para proyectar la construcción del aeropuerto internacional de Pudahuel.

CONTROL DE TRANSITO.— En esta oportunidad habló el experto en tránsito aéreo de la Dirección de Aeronáutica de Estados Unidos, señor Charles Myers, quien analizó los posibles sistemas de control del tránsito aéreo en el valle de Santiago en condiciones de vuelo instrumental.

AERODROMO INTERNACIONAL.— A continuación, hubo un cambio de opiniones entre los asistentes a la reunión. La mayoría opinó que en la actualidad, lo mejor que había para construir el aeródromo internacional eran los terrenos de Pudahuel, en vista de que ofrece enormes ventajas para esta importante obra de progreso para el país, que, además, impulsaría el tránsito de avión, navegación internacional con sus modernos aviones DC-8 y a retroimpulso.

Con respecto a Los Cerrillos, se estimó que no era conveniente invertir fondos en trabajos de reparación, por cuanto ellos no representarían ninguna ventaja para la llegada de los modernos aviones de carga y de pasajeros.

\$3.900.-

UN FINO CORTE DE CASIMIR. MAS OTRO CORTE DE REGALO A CADA COMPRADOR

¡ATENCIÓN, SANTIAGO Y PROVINCIA!

¡Año nuevo visto! Por primera vez en esta capital se lanzan a la calle miles de casimires por cuenta directa de la Distribuidora de Toms, regalando otro corte por cada compra.

NADIE SE QUEDA SIN COMPRAR

Hotel Alameda, frente a Estación Central POR EXPOSICION

"¡No importa el año..!"

ni el modelo de su vehículo. ¡Déle protección EXTRA a su motor usando siempre ESSO EXTRA MOTOR OIL—Multigrade— en envase dorado!"

"ESSO EXTRA MOTOR OIL—Multigrade—, al cubrir todos los grados de lubricación, proporciona la más perfecta protección a coches de todo tipo o año y en cualquier condición de trabajo."

Buen servicio es otro producto ESSO

Su Distribuidor Esso

Y recuerde, todos los Distribuidores Esso del país le proporcionan este revolucionario lubricante y el mejor y más completo servicio para su vehículo

¡Es parte de nuestra atención!

ALEJANDRO ALLAN - Distribuidor Esso en SAN ANTONIO.

Mantenemos los precios de los ASIENTOS más populares

Para que la mayoría de los aficionados puedan hacerse propietarios de un ASIENTO en el ESTADIO COLO COLO,

la Sociedad Inmobiliaria Colo Colo, haciendo un esfuerzo económico ha resuelto mantener por un tiempo más los precios de sus ASIENTOS más populares.

Aún es tiempo que usted pueda adquirir su ASIENTO PROPIEDAD por \$ 40.000 pagaderos en cuotas mensuales de \$ 1.312

JARAS Y SOTTA Y CIA.

Venta de asientos en oficinas anexas de

Agustinas 828, Pasaje del Banco del Trabajo, Of. 175.

Cochrane 748 - Valparaíso

SOLICITE UN VENDEDOR A DOMICILIO AL 67779 O AL 80806

12 comisiones trabajaron todo el día de ayer en diferentes locales

80.082	Compañía Molinera San Cristóbal	59.—	4.724.838.—
6.400	S. A. Com. e Ind. "Filco-Chile"	42.—	268.800.—
2.000	A la Villa de Nice, S. A.	62.—	124.000.—
54.278	Sociedad de Renta Urbana Pasaje Matte	250.—	13.569.500.—
10.764	Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos	100.—	1.078.400.—
1.668	Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B"	2.638.—	4.400.184.—
			\$ 69.045.880.—

Figuras del atletismo en el Torneo Universitario-Militar

CCON UNA comida que se realizará a las 21 horas, en una sala de la Unión Española, se efectuará hoy el homenaje que rendirá el club de la Unión Española a Juan Antonio Rodríguez. El acto es ofrecido por la Nación Fútbol de Unión, que preside Carlos Nariega de la Vega. Se anticipa que el homenaje será muy interesante, dado el prestigio y la popularidad de su estado.

La Empresa ruega al público evitar en lo posible los congresos no indispensables a fin de disminuir los efectos de la emergencia, labor de beneficio común que debe luego agrandar.

GUILLEMO FERNANDEZ MASON,
Ingeniero Administrador

GUILLEMO FERNANDEZ MASON,
Ingeniero Administrador

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

RACIONAMIENTO DE ENERGIA ELECTRICA

Como es de conocimiento público, durante varios años y hasta 1952 inclusive, fue necesario implantar, durante la temporada de invierno, el racionamiento eléctrico por sectores. A partir de 1953, el sistema de racionamiento por sectores fue reemplazado por restricciones en el consumo de energía eléctrica a base de la fijación de límites y multas a beneficio fiscal, para los consumos en curso sobre esos límites. Este último sistema ha funcionado en forma satisfactoria hasta la fecha.

En el mes de marzo p.p.d., la Dirección General de Servicios Eléctricos publicó su Resolución N.º 1, estableciendo las normas sobre restricciones en los consumos aplicables al presente año. En el mes de Junio la Dirección comunicó al público que las restricciones impuestas en Marzo no habían dado todos los resultados esperados y, con el objeto de evitar la vuelta al sistema de racionamiento por sectores, disminuyó en un 10 o/o los límites fijados en la Resolución N.º 1. Además, en Julio último, la Dirección insistió en todas las medidas restrictivas relativas a iluminación de locales comerciales, iluminación de marquesinas de teatros y cines, avisos luminosos e iluminación de vidrieras, vitrinas y escaparates establecidas en la Resolución del mes de Marzo último y que habían sido parcialmente modificadas a solicitud del Comercio de Santiago.

Desgraciadamente, todas estas medidas no han dado los resultados esperados, en forma de que, como acaba de comunicarlo la Dirección General de Servicios Eléctricos, será necesario restablecer el racionamiento por sectores por un breve periodo, que se espera podrá reducirse al comprendido entre el 22 de Agosto y el 17 de Septiembre próximos, sin perjuicio de mantener los actuales límites de consumo y las multas a beneficio fiscal para los que los exceden.

Este racionamiento se aplicará aproximadamente para cada sector en la siguiente forma:

Desde el 22 al 31 de Agosto, 3 horas (de 18.30 a 21.30 horas).

Desde el 2 al 7 de Septiembre, 14 horas (de 8 a 22 horas).

Desde el 9 al 17 de Septiembre, 3 horas (de 18.30 a 21.30 horas).

En los días domingos y festivos no habrá racionamiento.

Las horas y los días de racionamiento podrán aumentarse o disminuirse según sean las condiciones hidrológicas y climáticas, y según sea también la cooperación del público consumidor.

DETALLES DE LOS SECTORES

En una publicación como ésta es imposible indicar los detalles de los sectores con todos sus detalles, y los que se señalan a continuación son sólo aproximados. Mayores detalles pueden obtenerse en nuestras Oficinas y Sucursales, y en las de la Dirección de Servicios Eléctricos.

I.—CIUDAD DE SANTIAGO

Suministro de Energía en Corriente Alterna:

El plano que se publica en este aviso, indica los diversos sectores en que se ha dividido la ciudad para los efectos del racionamiento de suministro en corriente alterna.

El número dentro de un círculo indica el día en que corresponden interrumpir el servicio en el sector.

Suministro de Energía en Corriente Continua:

Sector jueves

Queda limitado por la línea que sigue el siguiente recorrido: Compañía (desde Matucana), Bulnes, Alameda, M. Rodríguez, Mapocho, Avda. Brasil, San Pablo y Matucana.

Sector viernes

Avda. Blanco Encalada (desde U. Americana) Dieciocho, Alameda Bulnes, Compañía, Matucana, Alameda y Unión Americana.

II.—OTROS SECTORES DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Comprende los siguientes pueblos y sus alrededores:

Sector lunes

Camino Las Condes incluyendo Lo Barneche, San Enrique y El Arrayán.

Camino a Melipilla entre Puerto Aéreo Los Cerrillos y Camino Lo Espejo.

En San Bernardo: Población Santa María, La Sota y Merino Segura. Además sectores Nor-poniente y central de la ciudad.

Sector martes

Camino Santa Rosa desde Zanjón de la Aguada hasta Población Las Rosas, incluyendo Poblaciones La Legua, Musa y La Granja.

Gran Avenida desde Paradero 10 (calle San Nicolás) hasta Paradero 25 (calle M. Rodríguez, Cisterna) incluyendo las siguientes Poblaciones: Atacama, Angamos, Paradero Lo Ovalle, Edo. Cruz-

Coke, Biat, Ciudad del Niño, Dávila Baeza, Carvallo Correa, Anselma, San Ramón, Nueva San Ramón, Del Salitre, M. Rodríguez, Chile-España, Paulina, Panamericana y La Blanca.

Pueblos de Quilicura, Colina, Polpaico y Barrancas-Pudahuel.

Sector miércoles

Población El Salto, Población Pedro de Valdivia Norte y Sectores El Golf y Los Guindos-Nuñoa.

Camino Puente Alto entre Estación Bellavista y Pueblo Puente Alto.

Camino Santa Rosa desde Población Las Rosas hasta Bajos de Mena.

Pueblos de La Obra y El Canelo y Balneario Cartagena.

Sector jueves

En Gran Avenida los sectores El Llano Subercaseaux y Lo Vial.

Camino Melipilla desde Población P. Aguirre Cerdá hasta Población Los Cerrillos.

Pueblos de Talagante, Isla de Maipo y Peñafiel.

Sector viernes

Sector Vitacura y Sector San Joaquín comprendiendo las Poblaciones de Sumar y Sierra Bella.

Camino Puente Alto entre Avda. San Joaquín y Estación Bellavista.

Pueblos de Lo Espejo, Maipú, Padre Hurtado y Malloco.

Gran Avenida desde Cisterna hasta San Bernardo, comprendiendo las Poblaciones a ambos lados de ella.

Peñalolén, Lo Hermida, Viña Macul, Lo Cañas, Población Rojas Magallanes, Población Walker Martínez y Pueblo Bellavista.

Pueblo Barrancas en San Antonio.

Sector sábado

Plaza España, Población Larrain, Chacra Tobalaba y La Reina.

Camino Puente Alto desde Estación Santa Elena hasta Avda. San Joaquín, comprendiendo Poblaciones Chile, RCA, Germán Riesco, Paradero Lo Vial, Plaza Bismarck y alrededores.

Población Macul, Camino a Quilín y Población Las Lomas.

En San Bernardo: Poblaciones Balmaceda y Ferroviaria. Además sectores Sur-oriente y central de la ciudad.

Poblaciones Calera de Tango, Lonquén, El Barrancón y Los Bajos de San Agustín.

Pueblo San Juan Llo-Lleo.

III.—VALPARAISO Y SUS ALREDEDORES

Suministro de Corriente Alterna:

Sector lunes

Zona comprendida entre las calles: Avda. Brasil (esq. Las Heras) continuando por Avda. Errázuriz, Avda. Argentina, Avda. Brasil, Doce de Febrero, Chacabuco, Guillermo Rawson, Chillán, E. Deformes, Victoria, Independencia, Hontaneda, Pocuro, Antileña, Los Olivos, Población 1925, Población Nápoli, Población Las Quintas, Cerro El Litre, Cerro La Cruz, Cerro Hospital, Cerro Las Monjas, Los Hornos, P. Prado, A. Bello, Rodríguez, Colón, General Cruz, Avda. P. Monti y Las Heras.

Sector martes

Zona comprendida entre las calles: Avda. Errázuriz (esq. Plaza Aduana), Las Heras, P. Monti, Edwards, Avda. Brasil, Molina, Blanco, E. Ramírez, S. Donoso, O'Higgins, Esmeralda, Almirante Gómez Carreño, Blanco, Plaza Sotomayor, Serrano, Bustamante y Plaza Aduana.

Cerro Concepción, Cerro Alegre, Cerro Miraflores, Población El Marco y parte de Cerro Cordillera entre Santa Julia, San Francisco, Aduana y Castillo.

Barrio de Playa Ancha, entre Varas, Avda. Altamirano hasta Torpederas, Población Miramar, Población Río Frio, Población Porvenir, Población Valencia, Cerro San Francisco, Cerro Santo Domingo, Cerro Carreteras, Cerro Arrayán y Cerro Artillería.

Zona Portuaria dependiente de la Administración de Puertos.

Sector miércoles

Zona comprendida entre las calles: Avda. Argentina, Pasaje Quillota, Eusebio Lillo, San José, Avda. Argentina, Don Bosco, Mendiburú, Mercedes, Puenteilla, V. Arias, Colina, Fray Rencoret, Cerro Molina, Camino Los Ingleses, Camino Las Quintas, Población Santa Elena, Población Cooperativa Vitalicia, Cerro Pajonal, Cerro La Virgen, Cerro Ramaditas, Cerro Merced, Antileña, Hontaneda, Colón, Avda. Argentina, Avda. P. Monti, Guillermo Rawson, Chacabuco, Doce de Febrero, Avda. Brasil y Avda. Argentina.

Sector viernes

Zona que abarca la parte alta del Cerro La Cárcel, Cerro La Loma, Cerro Jiménez, Cerro San Juan de Dios, Cerro Yungay, Cerro Bellavista, Cerro Florida y Cerro Mariposa y que se extiende a las Poblaciones López, Iberia, Vista al Mar, Cochran, 18 de Septiembre, Progreso y Yungay.

Zona comprendida entre Avda. Argentina, San José, E. Lillo, Avda. España, Camino de La Cabañita, Estero de Las Zorras, Mendiburú y Don Bosco y que incluye los Cerros Lecheros, Barón, Larrain, Rodríguez y Polanco y las Poblaciones Salles y Paraíso.

Sector sábado

Zona comprendida entre las calles: Condell (esq. Pudeto), Esmeralda hasta Rosa, Avda. Elías, Avda. Miraflores, Aquiles, Reid, Cerro Cárcel, Cumming, Avda. Ecuador, Dinamarca, Pirámide y Condell.

Clave, Avda. San Francisco, Volados, Santa Julia, Población Santa Lucía, Cerro Loceras, Camino Cintura, Cajilla, parte baja del Cerro Santo Domingo y Cerro Toro.

Avda. Brasil (esq. Las Heras), Las Heras, Avda. Errázuriz hasta San Ignacio y Avda. Brasil.

Cerro Los Placeres que comprende Camino de la Cabañita, Subida Placeres, Avda. España hasta Subida Sauce (Límite Comuna con Viña del Mar).

Suministro Corriente Continua:

Sector lunes

Zona comprendida entre la Plaza Sotomayor y las calles Serrano, Francisco Echaurén, Callejón Justinián y Ortúzar, Almirante Rivero, Bustamante, Plaza Aduana y Blanco hasta Sotomayor.

Sector jueves

Zona comprendida entre la Plaza Sotomayor, Avda. Errázuriz, General Cruz, Blanco, Rodríguez, Yungay, E. Ramírez, Condell, Esmeralda, Prat y Plaza Sotomayor.

Además la zona comprendida entre las calles: Buenos Aires, Independencia, Rodríguez, Avda. Pedro Monti, Av. Uruguay, Hontaneda y Avda. Colón hasta Buenos Aires.

Sector viernes

Zona comprendida por las calles: Morris (esq. Avda. Brasil) Brasil, Avda. Argentina, Pasaje Quillota, E. Lillo, Progreso, Sarmiento, Avda. Argentina, Santa Elena, Canciani, Colón, Hontaneda, Retamo, Avda. P. Monti y Morris. Además las zonas de los Cerros Barón y Lecheros.

IV.—OTROS SECTORES DE LAS PROVINCIAS DE VALPARAISO Y ACONCAGUA

Sector lunes

Fábrica Graos de Viña del Mar y Camino a Concón desde Las Salinas hasta Concón, incluyendo Reñaca, Montemar, Cochoa, Playa Amarilla, Playa Negra y el suministro a Quintero.

Pueblos de Limache, Olmué, Zona de Chagres, Nihue, Pachacama y Cerro Negro.

Sector martes

Ciudad de Los Andes y sus alrededores, incluyendo Calle-Larga, Sauce, San Vicente, El Membrillar y Curimón.

Sector miércoles

En ciudad de Quilpué el sector comprendido al norte de las calles Freire, C. Vicuña e Irarrázaval y los pueblos de El Retiro, Villa del Sol, Marga-Marga, El Belloto, Peñablanca y Villa Alemana.

Ciudad de San Felipe y pueblos de Santa María, Palomar, Panquehue, San Roque y Pualand.

Sector jueves

Ciudad de La Calera y los pueblos de La Cruz, El Melón y Peñorca y los Minerales "El Cobre" y "Las Pataguas".

Sector viernes

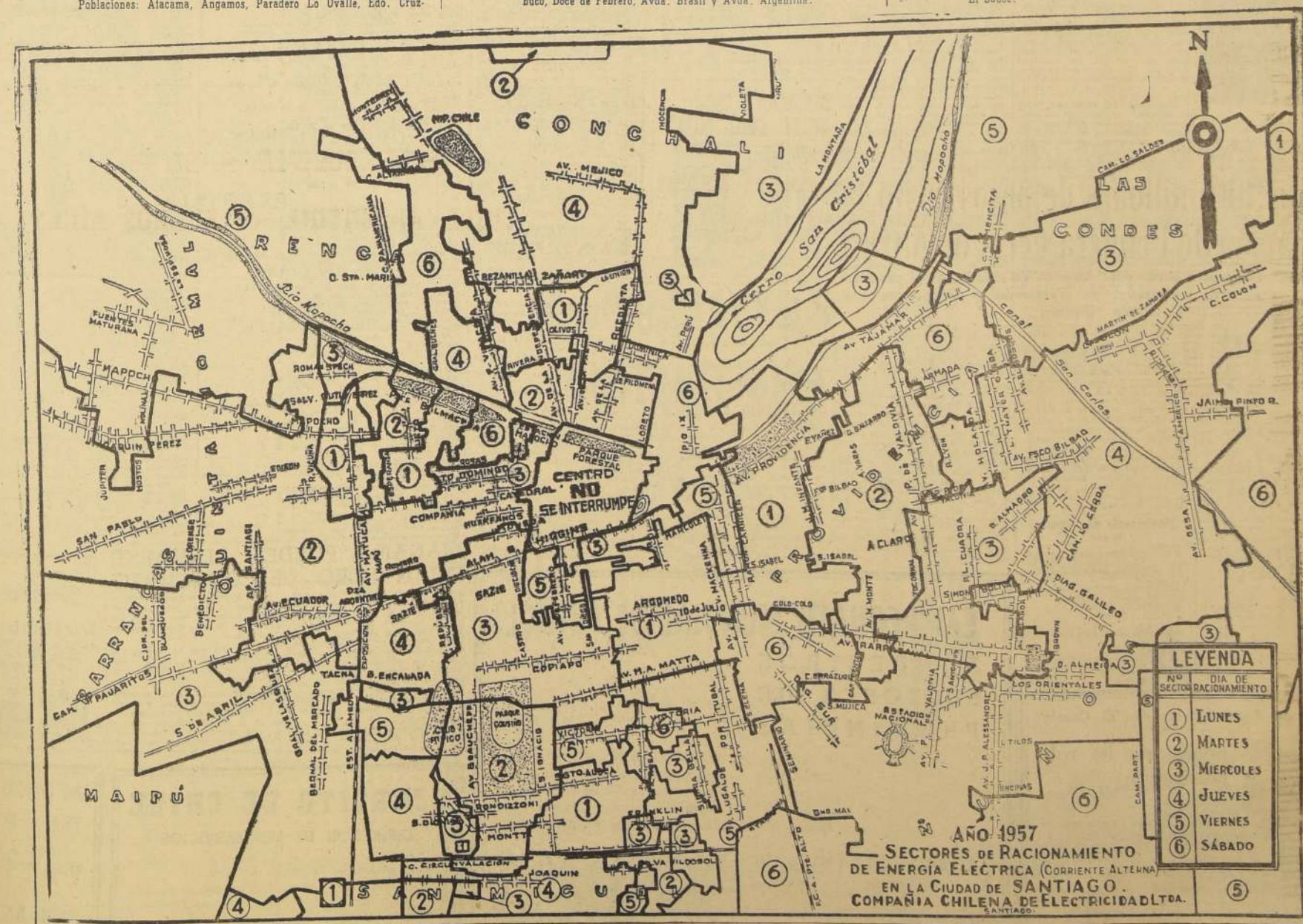
En ciudad de Quilpué el sector comprendido al sur de las calles Freire, C. Vicuña e Irarrázaval y las Poblaciones Esperanza, Mena, Valencia y Peyronet.

Los pueblos de Casablanca, Placilla, Peñuelas, Sauce, Laguna Verde y Punta Quilpué.

Ciudad de Quillota y sus alrededores y pueblo de San Pedro.

Sector sábado

En Los Andes el camino Aconcagua entre El Retiro y la Planta El Sauce.



ATENCION DE RECLAMOS.—Debemos llamar la atención a que cada día de racionamiento afectará a más de 30.000 clientes, y que hasta que sólo una pequeña parte de ellos recurra al teléfono para indagar la causa de la interrupción, o la hora en que se le pondrá término, para bloquear telefónicamente las líneas telefónicas, impidiendo la atención normal de los clientes no racionados, y dando la impresión de que los teléfonos se mantienen descolgados. Por lo tanto, rogamos a nuestros clientes utilizar el teléfono sólo en ocasiones muy señaladas.

Arquitectos elaboran Código de Etica Profesional

DEL 27 DE AGOSTO AL 4 DE NOVIEMBRE DURARAN LAS JORNADAS DE ESTUDIO

El temario consultará también un estudio sobre posibilidades reales de ocupación para graduados

El próximo martes 27 de agosto el "Colegio de Arquitectos de Chile", celebrará una Asamblea General Extraordinaria con el fin de iniciar oficialmente las Jornadas de Estudio del presente año, que se clausurarán el 4 de noviembre próximo. Las materias a tratar se hallan contenidas en un temario preparado por el Consejo General a través de su Comisión de Divulgación Profesional y comprenden los más importantes problemas gremiales de la actualidad, a saber:

1. PROMOCION DE CONCURSOS. — La realización de Concursos Públicos de Arquitectura es el medio más eficaz para obtener la más alta selección en los proyectos de importancia. Los arquitectos deben abocarse al estudio de esta materia con el fin de obtener más oportunidades de realizar concursos al mismo tiempo reducir las exigencias materiales de presentación que significan enormes gastos para los concursantes, hasta el extremo de que ellos impiden participar a los arquitectos jóvenes y de pocos recursos económicos.

2. REMUNERACIONES DE LOS ARQUITECTOS FUNCIONARIOS Y ARANCEL DE HONORARIOS. — El actual Arancel sólo contempla las remuneraciones para el ejercicio liberal de la profesión. Es una sencilla aspiración gremial que se fijan normas para las remuneraciones de los arquitectos funcionarios y de aquellos que, cada vez en mayor número, se dedican a las actividades industriales, ya sea en diseño o como asesores técnicos.

3. PLETOA PROFESIONAL. — El número cada vez mayor de egresados de las Escuelas de Arquitectura, especialmente de la Universidad de Chile, hace necesario un estudio prolijo de las posibilidades reales de ocupación, de manera que las Universidades puedan graduar sus promociones y orientar la enseñanza hacia los campos de la actividad profesional más conformes con las necesidades nacionales.

4. PREVISION SOCIAL DEL ARQUITECTO. — Se hallan terminados los estudios al respecto, de manera que corresponde ahora iniciar una campaña para hacer realidad esta conquista social.

5. CODIGO DE ETICA PROFESIONAL. — El Consejo General presentará a la consideración del gremio en las Jornadas de Estudio, el anteproyecto sobre esta materia, con el fin de dar cumplimiento a la disposición legal correspondiente. El Código de Etica Profesional y el Tribunal correspondiente permitirán perfeccionar y normalizar el ejercicio de la profesión en todo el país de una manera eficaz y expedita.

6. ORGANIZACION REGIONAL. — La labor de acercamiento hacia las Delegaciones Provinciales iniciada por el actual Consejo General, se ha visto correspondida por el gran interés que han demostrado los arquitectos de diversos puntos del país en participar en las Jornadas de Estudio, aportando mociones concretas respecto de los problemas que a ellos preocupan. Existe el decidido propósito de establecer en forma definitiva la estructura regional que la Ley 7.211 determina y que solamente ha funcionado con eficacia en algunos puntos del país. Las dificultades más serias que hay que vencer son el escaso número de profesionales en algunas provincias y la gran distancia que media entre ellos, impidiendo materialmente las posibilidades de reunión o de comunicación.

El Consejo General ha destacado un Comité Ejecutivo de las Jornadas de Estudio, compuesto por los señores: Renato Jaramillo, Héctor Silva B. y Hector Valdés, quienes están encargados de preparar la Asamblea del próximo martes 27 de agosto, en la cual se formarán las comisiones y se inscribirán los trabajos.

PERSIANAS CLOSETS

Celosas, Rollos, Automáticas, Muebles de cocina, Rejas y portones, Plataformas y Banderas, Estanterías e instalaciones en general. Entregamos instalados. Precios sin competencia. Fábrica: HUASCO 2062. Fonos: 371346 y 371860.

CONVENCION DE LA INDUSTRIA APOYO PLANES PARA HABITACIONES POPULARES

El siguiente acuerdo, adoptado por la reciente Convención de la Industria de la Construcción, favorece plenamente la política de construcciones populares, estimulándola desde diversos frentes:

MEASURAS DE ESTIMULO. — Considerando: La necesidad de establecer el interés de los inversionistas particulares en la construcción de viviendas mínimas:

Se acuerda: 1) Recomendar el establecimiento de un régimen de préstamos para viviendas mínimas en bonos hipotecarios, cuya amortización sea a mediano plazo. 2) Que se hagan efectivos los subsidios para la construcción de viviendas mínimas contempladas en las leyes vigentes y estudiar la posibilidad de otros, tales como préstamos a particulares, seguros de arrendamiento y conservación de viviendas, primas a fondo perdido, bonificación de arriendo, etc. 3) Fomentar el ahorro individual, particularmente del sector asalariado, a través de bonos reajustables referidos a más de edificación, que garanticen un derecho preferencial para la adquisición de viviendas.

4) Que las instituciones de previsión procuren, preferentemente, el otorgamiento de préstamos para la terminación de viviendas mínimas a aquellos propietarios de un sitio urbanizado y en el que se encuentre ejecutada la obra gruesa.

COOPERATIVAS DE VIVIENDAS. — Considerando: a) Que el movimiento de Cooperativas de Viviendas es una eficaz forma de resolver el grave déficit habitacional que sufre el país; b) Que este movimiento presenta una serie de ventajas de orden económico, social y moral, que fundamentalmente inciden en la organización de la comunidad y en una mejor constitución de la familia;

c) Que las cooperativas de viviendas, actualmente existentes, tanto por su número como por la cantidad de personas y familias que representan y por el poder económico que ya han alcanzado, constituyen un movimiento respetable y de primordial trascendencia en la marcha socio-económica del país; d) Que estas cooperativas hasta el momento han surgido espontáneamente y, en forma principal, por el esfuerzo particular de los propios sectores asalariados;

e) Que este movimiento viene a representar, en el hecho, una efectiva e independiente colaboración del sector privado a la solución del problema habitacional, ya que significa aportar el ahorro individual al fomento de la vivienda económica; f) Que la importancia de las cooperativas de vivienda, de acuerdo a la experiencia de otros países más desarrollados, es de tal magnitud que puede representar un alto porcentaje de la construcción nacional;

g) Que es de conveniencia nacional y deber fundamental de las autoridades promover el desarrollo de las cooperativas de viviendas, de modo que este sector integre en definitiva los programas de vivienda de interés social; h) Que se acuerda:

1) Recomendar que se integre todo el movimiento de cooperativas, hoy disperso a través de diversas instituciones, en un solo organismo, para lo cual debe establecerse una entidad que promueva y regule la constitución de las cooperativas y preste los servicios de supervigilancia y control en aquellas materias que son comunes a todas las asociaciones de este tipo. En lo referente a los problemas específicos y propios de

cada clase de cooperativas, deberán aprovecharse los organismos existentes.

Como una política inmediata, y mientras se resuelve y tome forma definitiva la proposición anterior, se acuerda recomendar:

1) Crear dentro de la CORVI un Departamento Técnico de Cooperativas, ágil y dinámico, encargado de las promociones, fiscalización y asistencia técnica de este tipo de sociedades; 2) Dictar las medidas adecuadas con el fin de conseguir una simplificación de los trámites relativos a la obtención de la personalidad jurídica de estas sociedades; 3) Establecer un más eficiente control y vigilancia sobre las cooperativas ya legalmente constituidas; control que debe abarcar principalmente el campo contable y administrativo.

4) Extender la acción de la CORVI a provincias, con el fin de impulsar en ellas el movimiento cooperativo. 5) Establecer normas para que los servicios de utilidad pública permitan que los trabajos de urbanización sean efectuados directamente por las propias cooperativas de vivienda, cuando así sea posible, reservándose a las primeras únicamente sus facultades de vigilancia y control.

6) Recomendar a las autoridades, haciendo una exacta interpretación jurídica de la Ley General de Cooperativas, que establezca la exención de un 50 por ciento de todos los impuestos fiscales y municipales en su favor, impartiendo las respectivas instrucciones tendientes a hacer respetar esta disposición legal.

7) Obtener la reforma de las leyes orgánicas de las instituciones de previsión social, en el sentido de que se faculte a sus consejos directivos para que, con cargo al plan habitacional de sus respectivos presupuestos, otorguen separadamente por cada una de ellas o en forma combinada, préstamos colectivos a sociedades cooperativas de viviendas destinadas a financiar sus programas de urbanización y construcción, previa informe favorable de la Corporación Nacional de Inversiones de Previsión, y siempre que en dichos programas se cumplan los requisitos exigidos por las ordenanzas correspondientes.

Los préstamos de este tipo deben ser a mediano plazo e interés bajo. 8) Recomendar que los préstamos a largo plazo concedidos a las cooperativas se amorticen sobre la base de un porcentaje del salario medio del grupo cooperativista.

9) Propiciar que los préstamos que los patrones otorguen a las sociedades cooperativas integradas por su personal, puedan ser rebajados de la utilidad para los efectos del impuesto a la renta.

10) Recomendar el estudio de una legislación que permita que el 3 por ciento de las utilidades de las industrias que contempla la ley N.º 7.698 pueda ser destinado directamente por las empresas a hacer préstamos a las cooperativas de viviendas formadas por su personal. 11) Recomendar el estudio permanente y la difusión de las técnicas relativas al sistema de autoconstrucción y ayuda mutua.

NUEVA FORMULA

EXCLUSIVA CON BRILLO CEROPLASTICO

¡RENOVADA!

CERA PRESERVOL



con SOLVENTE C-P

que se volatiliza más rápidamente y facilita su aplicación. ES ANTISEPTICA. AHORA su almacén tiene CERA PRESERVOL. Pídale hoy mismo.

Preparada por SOQUINA

Cemento Melón
Lo Bueno es Eterno

Siento suspender momentáneamente su servicio eléctrico...

...pero es para mejorarlo

Se trata de realizar trabajos destinados a mejorar el servicio de distribución de la energía eléctrica en el sector en que Ud. vive. (Sólo unos instantes de molestia para un servicio mejor)

ABADO 17 DE AGOSTO, ENTRE 8 Y 12 HORAS SECTORES N.ºs 1, 2 Y 3

Se desconectará la zona comprendida dentro de la periferia formada por las siguientes calles: Recoleta, Liray, General del Cantil, Justicia, Inocencia, Muñoz Gamero, María Eugenia, Ortiz de Rosas, M. del Pilar, Calle 6, Recoleta, Urmeneta, La Plata, Av. La Serena, Diagonal San Rafael, La Olla, El Roble, Camino El Guanaco, Pablo Urzúa, Bombero A. Ossa, Pérez Cotapos, Independencia, La Palma, Av. Acuña, Carlos dependencia, Tte. Yávar, Barón de Juras Reales, Los Mispas, Estrella, Monterrey, Vivacita, Negrete, P. López, M. Recauda, Independencia, Einstein, Sta. María, Sta. Laura, El Guanaco, Av. Hipódromo Chile, al oriente: Av. México, Obispo del Pozo, Einstein y Recoleta con Liray.

SABADO 17 DE AGOSTO, ENTRE 8 Y 12 HORAS — SECTORES N.ºs 2 Y 3 La Palmilla, San Fernando, Camino El Guanaco, Sta. Elisa, Recoleta, Calle Larga (Conchal), R. Aguirre Luco, J. Aguirre Luco, Recoleta; P. El Guanaco; Sta. Elisa, Callejón del Medio, Población Palmilla de San Fernando, Palmilla, Sta. Elisa, Av. Huechuraba, Rupano, Cardenal Caro, Vascón, Puntigüed, Mercedes, Tres Cruces, Uno Norte, Independencia, Campanario, Cordillera, Tte. Yávar y La Palmilla.

DOMINGO 18 DE AGOSTO, ENTRE 8 Y 12 HORAS — SECTOR N.º 8 Las Casitas, Valdivieso hasta Sta. Elena, Camino Puente Alto, R. de Araya, Diagonal Sta. Elena, Lira, Diagonal Sur, Av. Avenida, J. S. Bach, Liray, Schubert, Chopin, Mozart, C. Puente Alto, R. de Araya, una cuadra al O.; Av. Zanartu, una cuadra al O.; y C. Puente Alto con Las Casitas.

DOMINGO 18 DE AGOSTO, ENTRE 8 Y 9.30 HORAS — SECTOR N.º 8 Ignacio Valdivieso, Pintor Cicarelli hasta Lira; Carlos Fernández hasta final.

DOMINGO 18 DE AGOSTO, ENTRE 8 Y 12 HORAS — SECTOR N.º 8 Camino Puente Alto, Schubert, Liray, Zanjón de la Araya, C. Puente Alto, San Joaquín, hasta Arquitecto Mosquera.



Cia. Chilena de Electricidad Ltda.

CARRETILLAS PARA CONSTRUCCIONES

CHUZOS — PUNTOS — CINCELES, DIABLOS — GOLILLAS — TARROS CONCRETOS. MARCA



FABRICADO POR

LECHUGA HNOS. LTDA.

Ahorre dinero, comprando esta carretilla, toda la línea completa de repuestos. Exíjales en todo el comercio del ramo, o directamente a la fábrica.

CURISANCA 788 - PARADERO 7 GRAN AVENIDA — SANTIAGO

PIDA UN VENDEDOR AL TELEFONO 53594

SI QUIERE ...

PINTAR ...

MAS Y MEJOR

USE

BLUNDELL

Recomendado por los Pintores de EXPERIENCIA!

en venta en todas las buenas mercerías y casas del ramo.



